

Projekt pod nazwą „Rozwój Obszaru Funkcjonalnego Aglomeracji Wałbrzyskiej poprzez opracowanie dokumentów strategicznych wspierających integrację 23 jst: Strategii ZIT, Programu Gospodarki Niskoemisyjnej i Zintegrowanego Programu Transportu Publicznego” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej przyznanych w ramach „Konkursu dotacji na działania wspierające jednostki samorządu terytorialnego w zakresie planowania współpracy w ramach miejskich obszarów funkcjonalnych”, ogłoszonego przez Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.

**UMOWA Nr .....**  
**zawarta w dniu ..... w Wałbrzychu**

pomiędzy:

**Gminą Wałbrzych, Plac Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych,**

**NIP: 886-25-84-003, REGON: 890718490**

w imieniu, której działa:

**1. Roman Szełemej – Prezydent Miasta Wałbrzycha,**

zwaną dalej „Zamawiającym”

a

.....

Reprezentowaną/ym przez:

1. ....

2. ....

Zwaną/ym dalej „Wykonawcą”

Niniejsza umowa jest wynikiem zapytania ofertowego realizowanego na podstawie Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (Dz.U. z 1964, Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz nie podlega przepisom ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity, Dz.U. z 2013 r., poz. 907, z późn. zm.), na podstawie art. 4 pkt 8.

**Definicje:**

Ilekoć w Umowie jest mowa o niżej wymienionych pojęciach, należy przez nie rozumieć poniższe definicje:

**Umowa** - oznacza niniejszy dokument zawierający zgodne oświadczenie woli Zamawiającego i Wykonawcy w formie pisemnej wraz z wymienionymi w jej treści załącznikami o wykonanie wymienionych w jej treści opracowań, dokumentacji wg określonego w niej zakresu rzeczowego i w ustalonym terminie,

**Wada** - niekompletność sporządzonych opracowań, dokumentacji lub jakakolwiek inna nieprawidłowość uniemożliwiająca ich wykorzystanie do celów, dla których zostały opracowane,

**Strona lub Strony** - oznaczają Zamawiającego i/lub Wykonawcę,

**Strona trzecia** - oznacza osobę lub jednostkę inną niż Zamawiający, lub Wykonawca,

**Personel** - oznacza osoby działające pod kierownictwem lub nadzorem Wykonawcy wyznaczone do wykonania przedmiotu Umowy,

**Siła wyższa** - zdarzenie zewnętrzne, niedające się przewidzieć, którego skutkiem nie można było zapobiec, nawet przy dołożeniu należytej staranności.

**Strategia ZIT** - Strategia Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Aglomeracji Wałbrzyskiej

**POPT** – Program Operacyjny Pomoc Techniczna na lata 2007-2013

**§ 1**

**Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem zamówienia jest Opracowanie Strategicznej Oceny Oddziaływania na Środowisko dla Strategii Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Zamówienie będzie realizowane w ramach projektu pn. „Rozwój Obszaru Funkcjonalnego Aglomeracji Wałbrzyskiej poprzez opracowanie dokumentów strategicznych wspierających integrację 23



- JST: Strategii ZIT, Programu Gospodarki Niskoemisyjnej i Zintegrowanego Programu Transportu Publicznego” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007–2013.
2. Celem zamówienia jest wykonanie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko Strategii Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Aglomeracji Wałbrzyskiej zgodnie ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013r., poz. 1235 z późn. zm.).
  3. Wykonawca dostarczy opracowanie określone w ust. 2 w wersji drukowanej, kolorowej - 24 sztuki , na płycie CD/DVD (pliki: Microsoft Office lub równoważne w formacie edytowalnym oraz PDF).
  4. Niniejsza Umowa jest realizowana w ramach projektu pn. „Rozwój Obszaru Funkcjonalnego Aglomeracji Wałbrzyskiej poprzez opracowanie dokumentów strategicznych wspierających integrację 23 jst: Strategii ZIT, Programu Gospodarki Niskoemisyjnej i Zintegrowanego Programu Transportu Publicznego” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej przyznanych w ramach „Konkursu dotacji na działania wspierające jednostki samorządu terytorialnego w zakresie planowania współpracy w ramach miejskich obszarów funkcjonalnych”, ogłoszonego przez Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007–2013.

## § 2

### Koordynacja

1. Przedstawicielem Zamawiającego będzie: Marcin Zgórski – Koordynator projektu – Inspektor w Biurze Zarządzania Strategicznego, Nadzoru Właścicielskiego, Funduszy Europejskich i Rozwoju Gospodarczego Urzędu Miejskiego w Wałbrzychu, tel. 74 66 55 356, e-mail: m.zgorski@um.walbrzych.pl, z którym należy uzgadniać sprawy związane z realizacją Umowy.
2. Przedstawicielem Wykonawcy będzie ..... - osoba odpowiedzialna za stały kontakt z Zamawiającym w celu monitorowania postępu prac, tel. .... e-mail: .....

## § 3

### Obowiązki Zamawiającego

Do obowiązków Zamawiającego należy:

1. przekazanie dokumentów i informacji niezbędnych do opracowania przedmiotu umowy w terminie 7 dni od dnia podpisania umowy,
2. uzgadnianie i zatwierdzanie na bieżąco rozwiązań i treści opracowywanych dokumentów, będących przedmiotem Umowy każdorazowo w terminie do 7 dni od daty przekazania dokumentów,
3. odbiór przedmiotu Umowy,
4. zapłata wynagrodzenia.

## § 4

### Obowiązki Wykonawcy

Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności:

1. opracowanie i konsultowanie na bieżąco treści dokumentów będących przedmiotem Umowy z Zamawiającym,
2. przygotowanie we własnym zakresie i na własny koszt niezbędnych pism, zaproszeń i innych dokumentów potrzebnych do realizacji Przedmiotu zamówienia, w tym do przeprowadzenia konsultacji,
3. przekazywanie Zamawiającemu dokumentacji dotyczącej realizacji przedmiotu Umowy.
4. terminowe wykonanie prac objętych Umową.

## § 5

### Opóźnienie prac

1. Wykonawca winien uprzedzić pisemnie Zamawiającego o każdej okoliczności mogącej powodować opóźnienie prac,



podając przyczyny i skutki opóźnienia. Zawiadomienie to powinno zostać przedstawione Zamawiającemu w ciągu 7 dni od zaistnienia okoliczności powodujących konieczność jego sporządzenia. Niewykonanie tego obowiązku pozbawia Wykonawcę prawa powoływania się na w/w przyczynę w opóźnieniu realizacji przedmiotu Umowy (z wyłączeniem siły wyższej).

2. Jeżeli, w stosunku do terminu realizacji przedmiotu Umowy określonego w § 6 ust. 1 nastąpi opóźnienie ponad 15 dni w wykonaniu przedmiotu Umowy, Zamawiający może przerwać wykonywanie prac przez Wykonawcę i odstąpić od Umowy.

3. W przypadku opisanym w ust. 2 Wykonawca nie jest uprawniony do kierowania żadnych roszczeń do Zamawiającego z tytułu odstąpienia przez niego od Umowy.

## § 6

### **Termin wykonania przedmiotu Umowy**

1. Przedmiot Umowy określony w §1 ust. 1 Wykonawca wykona do dnia 30.01.2015 r.
2. W przypadku opóźnienia w dostarczeniu przez Zamawiającego dokumentacji i informacji oraz uzgodnień i zatwierdzeń rozwiązań i treści opracowywanych dokumentów, o których mowa w §3 ust. 1 i 2 Wykonawcy zostanie przedłużony termin na wykonanie przedmiotu umowy, o tyle dni, ile wynosiło opóźnienie ze strony Zamawiającego.
3. Przez termin wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w ust. 1 rozumie się datę sporządzenia protokołów przekazania dla przedmiotu zamówienia określonego w § 1.

## § 7

### **Czynności odbiorowe**

1. W czynnościach odbioru powinni uczestniczyć:
  - 1) przedstawiciel Zamawiającego,
  - 2) przedstawiciel Wykonawcy.
2. Po wykonaniu przedmiotu Umowy określonego w § 1 z zachowaniem zapisów § 6 ust. 1, Wykonawca przekaże przedmiot Umowy do siedziby Zamawiającego. Z przekazania przedmiotu Umowy zostanie sporządzony protokół przekazania.
3. Po przekazaniu Zamawiającemu przedmiotu Umowy określonego w § 1 Zamawiający w ciągu 14 dni roboczych dokona sprawdzenia przedmiotu Umowy. Ze sprawdzenia zostanie przez Zamawiającego sporządzony protokół sprawdzenia.
4. Jeżeli Zamawiający podczas sprawdzenia stwierdzi wady w przekazanym przedmiocie Umowy, to zwróci go wraz z protokołem sprawdzenia Wykonawcy do poprawy, jednocześnie wyznaczając termin jego ponownego przekazania. Termin wyznaczony przez Zamawiającego jest terminem ostatecznym i nie ma możliwości odstąpienia od niego, przekroczenie wskazanego terminu spowoduje naliczenie kar umownych zgodnych z § 8 pkt 1b.
5. Po sprawdzeniu i uznaniu przez Zamawiającego przedmiotu Umowy za należyście wykonany, sporządzony zostanie protokół odbioru.
6. Przekazując przedmiot Umowy Wykonawca załączy pisemne oświadczenie, że przedmiot Umowy jest wykonany zgodnie z Umową i kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

## § 8

### **Kary umowne i odszkodowania**

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od Umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 15% wynagrodzenia umownego netto określonego w § 10 Umowy.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a). za opóźnienie w wykonaniu i dostarczeniu przedmiotu Umowy określonego w § 1 ust. 1 w wysokości 0,2% wynagrodzenia netto określonego w § 10 za wykonanie przedmiotu Umowy, za każdy dzień opóźnienia, po bezskutecznym upływie terminu określonego w § 6 ust. 1 Umowy;



- b). za opóźnienie w usunięciu wad przedmiotu Umowy w wysokości 0,2 % wynagrodzenia netto określonego w § 10 za wykonanie przedmiotu Umowy za każdy dzień opóźnienia, licząc od ustalonego terminu usunięcia wad;
  - c). za odstąpienie od Umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca w wysokości 15% wynagrodzenia umownego netto określonego w § 10 Umowy.
3. Jeżeli kary umowne nie pokrywają poniesionych szkód, Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionych szkód, na zasadach ogólnych.
4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącanie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
5. Strony nie będą ponosiły odpowiedzialności za częściowe lub całkowite niewykonanie Umowy spowodowane przypadkami siły wyższej.

## § 9

### Odpowiedzialność

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie skutki niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy w stosunku do Zamawiającego, jak też spowodowane działaniami lub zaniechaniami osób i podmiotów, za które ponosi odpowiedzialność, a w szczególności za wszelkie związane z wykonaniem prac naruszenie praw patentowych i innych praw własności przemysłowej, praw autorskich i autorskich praw pokrewnych oraz za wszelkie szkody powstałe z tego tytułu.
2. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania osób, z których pomocą wykonuje przedmiot Umowy, jak również osób, którym wykonanie zobowiązań powierza, jak za własne dzieło.

## § 10

### Wynagrodzenie

Za wykonanie przedmiotu Umowy określonego w §1 Strony ustalają wynagrodzenie w wysokości:

**netto:** ..... zł, (słownie: .....)

**brutto:** ..... zł (słownie: .....),

## § 11

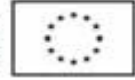
### Faktury i sposób zapłaty

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy, określonego w § 1 Wykonawca wystawi fakturę VAT.
2. Podstawą do wystawienia faktury VAT będzie protokół odbioru podpisany przez przedstawiciela Zamawiającego.
3. Fakturę VAT należy zaadresować na Zamawiającego, tj. Gmina Wałbrzych, Pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych, NIP 886-25-84-003
4. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na numer rachunku bankowego Wykonawcy wskazany na fakturze VAT w terminie 14 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu faktury VAT.

## § 12

### Odstąpienie od Umowy

1. Każda ze stron może odstąpić od Umowy w przypadkach wskazanych w Umowie.
2. Zamawiający może odstąpić od Umowy w następujących przypadkach:
  - 1) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy. Zamawiający w tym przypadku może od Umowy odstąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części Umowy do momentu odstąpienia od Umowy,
  - 2) wykonywania przez Wykonawcę prac z naruszeniem Umowy w terminie 7 dni od powzięcia wiadomości o wykonywaniu przez Wykonawcę prac z naruszeniem Umowy, tj.:
    - a) jeżeli Wykonawca nie przystąpi do realizacji Przedmiotu Umowy w terminie dwóch tygodni od dnia jej zawarcia,



- b) Wykonawca zostanie postawiony w stan likwidacji lub upadłości,
  - c) Wykonawca zaprzestanie realizacji Przedmiotu Umowy, przez okres 21 dni pomimo pisemnego wezwania Zamawiającego do wznowienia prac.
3. Odstąpienie od Umowy, określone w ust. 2 pkt 1 nie stanowi odstąpienia od Umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego i nie rodzi skutków w postaci zobowiązania do zapłaty kary umownej przez Zamawiającego.
4. W razie odstąpienia od Umowy na zasadach określonych w ust. 2 pkt 1, Wykonawca przekaze Zamawiającemu przedmiot Umowy według stanu zaawansowania do dnia odstąpienia od Umowy. Z przekazania zostanie sporządzony protokół przekazania, który będzie określał przede wszystkim rzeczowe i procentowe zaawansowanie prac na dzień odstąpienia od Umowy. Wykonawca może żądać zapłaty za wykonane prace w wysokości określonej na dzień odstąpienia od Umowy przez procentowe zaawansowanie prac zawarte w protokole przekazania. Protokół odbioru stanowi podstawę do wystawienia faktury.
5. Odstąpienie od Umowy, określone w ust. 2 pkt 2 stanowi odstąpienie od Umowy z przyczyn za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca.
- 6.** Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić w formie pisemnej, pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i musi zawierać uzasadnienie.

### § 13

#### Prawa autorskie.

1. Wykonawca oświadcza, że wszystkie mogące stanowić przedmiot praw autorskich wyniki prac, przygotowane w ramach niniejszej Umowy będą oryginalne bez niedozwolonych zapożyczeń z opracowań osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności praw autorskich innych osób.
2. Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać w pełni majątkowe prawa autorskie w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90 poz. 631 z późniejszymi zmianami) do wyników prac, o których mowa w ust. 1 w pełnym zakresie, bez żadnych ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich, w szczególności praw autorskich innych osób.
3. Po protokolarnym odbiorze zadania, na Zamawiającego przechodzi nieodpłatnie i na czas nieokreślony całość majątkowych praw autorskich do wyników prac, o których mowa w ust. 1 przygotowanych przez Wykonawcę w ramach działań określonych w §1 Umowy.
4. Przeniesienie majątkowych praw autorskich do wyników prac, o których mowa w ust. 3 obejmuje wszystkie znane w chwili zawarcia Umowy pola eksploatacji, a w szczególności:
  - a) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych,
  - b) wystawianie lub publiczną prezentację (na ekranie), w tym podczas seminariów i konferencji,
  - c) wykorzystanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych,
  - d) prawo do korzystania z dzieł w całości lub z części oraz ich łączenia z innymi dziełami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek wielkości i treści całości lub ich części.

### § 14

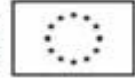
#### Postanowienia różne

1. Do rozpoznania sporów powstałych na tle realizacji Umowy właściwe są miejscowe sądy powszechne dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w trzech egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden egzemplarz dla Wykonawcy.



**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: